

# BIBLIOGRAPHY

## (A) Books

- A.S. Diamond, *Primitive Law, Past and Present* (1971).
- Austin, *Lectures on Jurisprudence* (2002).
- Barry Chedlow, *The Interpretation of Deeds and Statutes in a Nutshell* (1954).
- Bartley, *General Clauses Act, 1897* (1940).
- Beal, *Cardinal Rules of Interpretation* (1896).
- Bentham, *Introduction to the Principles of Legislation*.
- Bentham, *Theory of Legislation* (1975).
- Bindra, *Interpretation of Statutes and General Clauses Act, 1897*.
- Broom, *Legal Maxims*.
- Brown, *Underlying Principles of Modern Legislation*.
- Burrow, *Words and Phrases Judicially Noticed* (1946).
- C Ilbert, *Legislative Methods and Forms* (1901).
- C.K. Allen, *Law and Order* (1956).
- C.K. Allen, *Law in the Making* (1958).
- Carl Von Savigny, *System of Modern Roman Law* (1867).
- Cecil Carr, *Mechanics of Law Making, Current Legal Problems, Vol. 4*, (1951).
- Cecil T. Carr, *Delegated Legislation* (1921).
- Christopher Hughes, *The British Statute Book* (1957).
- Cook, *Legal Drafting* (1951).
- Cooper, *Effective Legal Drafting* (1953).
- Crabb, *History of English Synonyms*.
- Craies on *Legislation* (2004).
- Craies, *Statute Law* (1963).
- D.D. Basu, *Constitution Vol. 1*.

- Dickerson, *Legislative Drafting* (1954).
- Duncan B. Macdonald, *Development of Muslim Theology, Jurisprudence and Constitutional Theory* (1973).
- Eggar, *Note on Drafting* (1937).
- Fowler, *The Dictionary of Modern English Usage* (1961).
- Fowler, *The King's English*.
- George Coode, *Legislative Expression*.
- Halsbury, *Laws of England*, Vol. XXVII.
- Harlow, *History of Legislative Methods* (1917).
- Herbert Morrison, *Government and Parliament* (1959).
- Hewart, *New Despotism*.
- Hodgson, *Errors in the use of English* 7th Ed.
- Ilbert, *Legislative Methods and Forms* (1901).
- Ilbert, *Methods of Legislation* (1925).
- Joseph Schacht, *Introduction to Islamic Law* (1964).
- Kameswara Rao, *General Clauses Act, 1897*.
- Lord Bryce, *Studies in History and Jurisprudence* (1901).
- Luce, *Legislative Principles* (1930).
- Luce, *Legislative Procedure* (1922).
- Martin Cutts, *Lucid Law, Plain Language Commission* (2000).
- Mason, *Manual of Legislative Procedure* (1953).
- Max Muller, *Sacred Books of the East*.
- Maxwell, *Interpretation of Statutes* (1962)..
- May, *Parliamentary Practice*.
- Michèle M Asprey, *Plain Language for Lawyers* (2003).
- M.P. Jain, *Parliamentary Control of Delegated Legislation in India*, (1964).
- Narasimhan, *Interpretation of Indian Statutes* (1952).
- Odgers, *Construction of Deeds and Statutes* (1956).
- P.A. Bromhead, *Private Member's Bills in the British Parliament* (1956).
- Lloyd Jones, *Law Making in the United States* (1912).
- P.M. Bakshi, *An Introduction to Legislative Drafting*.
- P.V. Kane, *History of Dharmasastra* (1930).

- Peter Butt & Richard Castle, *Modern Legal Drafting: A Guide to Using Clearer Language* (2001).
- Philbrick, *Language and the Law* (1950).
- Piesse and Smith, *Elements of Drafting*, 1950.
- Plucknett, *A Concise History of Common Law* (1956).
- Reed and MacDonald, *Cases and Materials on Legislation*.
- Reed Dickerson, *Legislative Drafting* (1954).
- Reed Dickerson, *Legislative Style and Grammar*.
- Renton Committee's Report, (U.K.) 1975.
- Robert Lingat, *The Classical Law of India* (1973).
- Russel, *Legislative Drafting and Forms*.
- S. Namasivayam, *Legislative Drafting*, (1967).
- S.H. Allen, *The Evolution of Governments and Laws* (1916).
- Schwartz, *Law and Executive in Great Britain*
- Sir Earnest Gowers, *The A B C of Plain Words*.
- Sir Ernest Gowers, *The Complete Plain Words* (1987).
- Stroud, *Judicial Dictionary* (1953).
- Sutherland, *Statutory Construction* (1943).
- Swarup, *Interpretation of Indian Statutes* (1952).
- Thornton, *Legislative Drafting* (1970).
- Thring, *Practical Legislation* (1877).
- W.A. Robson, *Justice and Administrative Law* (1951).
- Wade and Phillips, *Constitutional Law*.
- Willis, *The Parliamentary Powers of English Government Departments*.

## **(B) Reports**

- Inland Revenue, *Tax Law Rewrite: The Way Forward*, Consultative Document, London, 1996.
- Law Reform Commission of Victoria, *Access to the Law: The Structure and Format of Legislation*, Report No. 33, Melbourne, 1990.
- Law Reform Commission of Victoria, *Plain English and the Law*, Report No. 9, Melbourne, 1987.
- Report by the Committee appointed by the Lord President of the Council, chaired by Rt. Hon Sir (later Lord) David Renton (The Renton Committee),

The Preparation of Legislation, Cmnd. 6033, HMSO, London, 1975.

Report of the Hansard Society Commission on the Legislative Process chaired the Lord Rippon of Hexham, Making the Law, Hansard Society, London, 1992.

Sixtieth Report of the Law Commission of India on the General Clauses Act, 1897.

The Law Reform Commission (Ireland), *Report on Statutory Drafting and Interpretation: Plain Language and the Law*, LRC 61 - 2000, Dublin, 2000 (and preceding consultation paper, I.R.C - CP14 , Dublin, 1999).

### **(C) Articles**

Alec Samuels, *Consolidation: A Plea*, Statute Law Review, Vol. 26, No. 1, 2005.

Alec Samuels, *Statements of purpose and principle in British statutes*, Statute Law Review, Vol. 19, No. 1, 1998.

Barbro Ehrenberg-Sundin, Plain language in Sweden, the results after 30 years, Speech given at plain language conference, Lenguaje Ciudadano, Mexico, 2004, available at [www.plainlanguage.gov](http://www.plainlanguage.gov)

Brian Hunt, *Plain Language in Legislative Drafting: An Achievable Objective or a Laudable Ideal?*, Statute Law Review, Vol. 24, No. 2, 2003.

Brian Hunt, *Plain Language in Legislative Drafting: Is it Really the Answer?*, Statute Law Review, Vol. 23, No. 1, 2002.

David C. Elliott, *Constitutions in a Modern Setting - The Language of the Practice of Law*, a paper presented at Lawasia Conference, Hong Kong, September 1989, available at [www.davidelliott.ca](http://www.davidelliott.ca).

David Hull, *Drafters' Devils*, The Loophole, Commonwealth Association of Legislative Counsel, June 2000.

Duncan Berry, *Audience Analysis in the Legislative Drafting Process*, The Loophole, Commonwealth Association of Legislative Counsel, June 2000.

Duncan Berry, *Legislative Drafting: Could our Statutes be Simpler?*, Statute Law Review, Vol. 8, No. 2, 1987.

Editorial, *Clarity of the Law Again*, Statute Law Review, Vol. 14, No. 1, 1993.

Editorial, *Lucid Law II*, Vol. 22, No. 1, 2001.

Edward Donelan, *Recent developments in statute law revision in Ireland*, Vol. 22, No. 1, 2001.

Edwin Tanner, *Clear, Simple and Precise Legislative Drafting: Australian Guidelines*

- Explicated Using an EC Directive*, Statute Law Review, Vol. 25, No. 3, 2004.
- Euan Sutherland, *Clearer Drafting and the Timeshare Act 1992: A Response from Parliamentary Counsel to Mr Cutts*, Statute Law Review, Vol. 14, No. 3, 1993.
- FitzGerald, *Safeguards in Delegated Legislation*, 27 *Canadian Bar Review*, 550.
- Francis Bennion, *If It's Not Broke Don't Fix It: A Review of the New Zealand Law Commission's Proposals on the Format of Legislation*, Statute Law Review, Vol. 15, No.3, 1994.
- George Engle, "Bills are made to pass as razors are made to sell": practical constraints in the preparation of legislation, Statute Law Review, Vol. 4, No. 1, 1983.
- Griffith, *Delegated Legislation-Some Recent Developments*, 12 *Modern Law Review*, 297 (1948).
- Hilary Penfold, When words aren't enough: Graphics and other innovations in legislative drafting, Paper for Language and the Law Conference, university of Texas, 2001, available at [www.opc.gov.au](http://www.opc.gov.au)
- Ian M. L. Turnbull, *Clear Legislative Drafting: New Approaches in Australia*, Statute Law Review, Vol. 11, No. 3, 1990.
- Ian M. L. Turnbull, *Legislative drafting in plain language and statements of general principle*, Statute Law Review, Vol. 18, No. 1, 1997.
- Ian M. L. Turnbull, *Problems of Legislative Drafting*, Vol. 7, No. 2, 1986.
- John Mark Keyes, *The democratic challenge to drafting readable laws*, Clarity, No. 51, May 2004.
- John McCluskie, *New Approaches to UK Legislative Drafting: The View from Scotland*, Statute Law Review, Vol. 25, No. 2, 2004.
- Joseph Kimble, Answering the Critics of Plain Language, *The Scribes Journal of Legal Writing*, 1994-95 (available at [www.plainlanguagenetwork.org](http://www.plainlanguagenetwork.org)).
- Joseph Kimble, The Great Myth That Plain Language Is Not Precise, *The Scribes Journal of Legal Writing*, 1998-2000 (available at [www.plainlanguagenetwork.org](http://www.plainlanguagenetwork.org)).
- Justice R I Barrett, *A judicial response to plain language*, Clarity, No. 49, May 2003.
- Malcolm Gammie, *Legislation for Business: Is it Fit For Public Consumption?*, Fiscal Studies, Vol. 15, No. 3, 1994.
- Martin Cutts, *Plain English in the law*, Statute Law Review, Vol. 17, No. 1, 1996.

Martin Cutts, *Unspeakable Acts? Clarifying the Language and Typography of an Act of Parliament*, Words at Work, Stockport, 1993.

Mr Justice Brooke, *The Role of the Law Commission in Simplifying Statute Law*, Statute Law Review, Vol. 16, No. 1, 1995.

Nick Horn, A Dainty Dish to Set before the King: Plain Language and Legislation, presented to the Fourth Biennial Conference of the PLAIN Language Association International, September 2002 (available at [www.plainlanguagenetwork.org](http://www.plainlanguagenetwork.org)).

Nick Horn, *Legislative Drafting in Australia, New Zealand and Ontario: Note on an informal survey*, The Loophole, Commonwealth Association of Legislative Counsel, March 2005.

Peter Butt, *Modern Legal Drafting*, Statute Law Review, Vol. 23, No. 1, 2002.

Peter Tiersma, *The Plain English Movement*, available at [www.languageandlaw.org](http://www.languageandlaw.org).

R. F. V. Heuston, *Lord Chancellors and Statute Law Reform*, Statute Law Review, Vol. 9, No. 3, 1988

Richard Thomas, *Plain English and the Law*, Statute Law Review, Vol. 6, No. 3, 1985.

Ruth Sullivan, *Some Implications of Plain Language Drafting*, Statute Law Review, Vol. 22, No. 3, 2001.

Ruth Sullivan, *The Promise of Plain Language Drafting*, 47 McGill Law Journal 97, 2001.

Sheriff C. G. B. Nicholson, *Codification of Scots Law: A Way Ahead, or a Blind Alley?*, Statute Law Review, Vol. 8, No. 3, 1997.

The Hon. Mr Justice Nazareth, *Legislative Drafting: Could our Statutes be Simpler?*, Statute Law Review, Vol. 8, No. 2, 1987.

The Rt Hon, The Lord Hope of Craighead, *What a Second Chamber Can Do for Legislative Scrutiny*, Statute Law Review, Vol. 25, No. 1, 2004.

The Rt Hon. Lord Renton, *Current Drafting Practices and Problems in the United Kingdom*, Statute Law Review, Vol. 11, No. 1, 1990.

The Rt Hon. Sir Patrick Mayhew, *Can Legislation Ever be Simple, Clear and Certain?*, Statute Law Review, Vol. 11, No. 1, 1990.

Timothy Millett, *The House of Lords as a Re-Writing Chamber*, Statute Law Review, Vol. 9, No. 2, 1988.

**(D) Manual & Guidelines**

Hawaii Legislative Drafting Manual, 9th edition, 1996, available at [www.hawaii.gov/lrb](http://www.hawaii.gov/lrb)

Interinstitutional agreement on common guidelines for the quality of drafting of Community legislation (OJ C. 73/01, 17.3.1999).

Joint Practical Guide of the European Parliament, The Council and the Commission for persons involved in the drafting of legislation within the Community institutions, 2003.

Maine Legislative Drafting Manual, 1st edition, 1990, revised through 2004, available at [www.maine.gov](http://www.maine.gov)

Ministry of Justice (Sweden), The Swedish Government promotes clear drafting, Stockholm, 2004.

Parliamentary Government in Britain. A Symposium (1948).

The National Conference of Commissioners on Uniform State Laws, Drafting Rules for Uniform or Model Acts, Chicago, 2003.

**(E) Websites**

Clarity: [www.clarity-international.net](http://www.clarity-international.net)

Office of the Parliamentary Counsel (Australia): [www.opc.gov.au](http://www.opc.gov.au)

Parliamentary Counsel Office (New Zealand): [www.pco.parliament.govt.nz](http://www.pco.parliament.govt.nz)

Parliamentary Counsel Office (UK) : [www.parliamentary-counsel.gov.uk](http://www.parliamentary-counsel.gov.uk)

Plain English Campaign: [www.plainenglish.co.uk](http://www.plainenglish.co.uk)

Plain Language Association International: [www.plainlanguagenetwork.org](http://www.plainlanguagenetwork.org)

Plain Language Commission: [www.clearest.co.uk](http://www.clearest.co.uk)

Statute Law Review: <http://slr.oupjournals.org/>

The National Conference of Commissioners on Uniform State Laws, [www.nccusl.org](http://www.nccusl.org)

US Government: [www.plainlanguage.gov](http://www.plainlanguage.gov)

